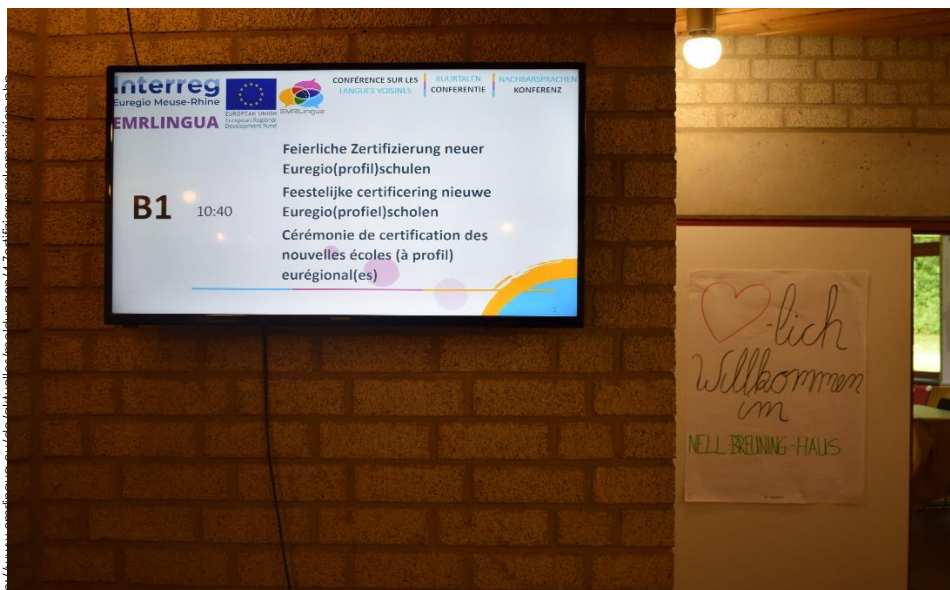


NEWSLETTER | JUNI 2023



Gestage uitbreiding van het euregionale scholennetwerk

Sinds de vorige nieuwsbrief heeft de **Trinationale Certificeringscommissie** in twee bijeenkomsten (in januari en juni) aanvragen beoordeeld. Het netwerk van basis- en middelbare scholen werd uitgebreid met **4 Euregioprofiel scholen en 7 Euregioscholen**. Daarnaast werden één Euregioschool en 17 Euregioprofiel scholen gerecertificeerd. Daarmee wordt het netwerk niet alleen getalsmatig uitgebreid, maar is er ook een steeds betere verdeling over de EMR-partnerregio's.

(RE-) CERTIFICERINGEN

Wilt u als Euregioprofiel school gerecertificeerd worden of voor het eerst Euregio(profiel) school worden? U kunt de aanvraag voor (re-) certificering tot 29 september 2023 indienen. Wij staan u met raad en daad ter zijde. Meer informatie vindt u via [Formulieren: EMRLingua](#)

Partnerschool gezocht? Wij helpen graag!

Wij ondersteunen u graag bij uw zoektocht naar een geschikte partnerschool in ...

de StädteRegion Aachen:
Anna.Flockenhaus@staedteregion-aachen.de

de Kreise Heinsberg, Düren en Euskirchen:
michaela.husarek@kreis-heinsberg.de

België/Nederland: EMRLingua@euregio-mr.eu

Ondersteuning van grensoverschrijdende schoolmobiliteiten

Wilt u met uw klas de grens over? Het EMRLingua team helpt u graag, ook na de zomervakantie. De [Aanvraagformulieren](#) vindt u op de EMRLingua-site.



BUURTALENCONFERENTIE IN HET NELL-BREUNING-HAUS – 24-05-2023



De 2^{de} buurtalenconferentie, die werd gehouden in het [Nell-Breuning-Haus](#), werd gekenmerkt door een bijzonder aangename, ontspannen sfeer. De burgemeester van Herzogenrath, **Dr. Benjamin Fadavian**, sprak een warm welkomstwoord uit, waarna een presentatie door **LL. M. Susanne Sivonen** ([ITEM-Instituut](#) van de Universiteit Maastricht) met als titel "Cross-border education in the Euregio Meuse-Rhine (EMR): legal obstacles and opportunities" volgde.

Vervolgens werden 9 scholen opgenomen in onze familie van Euregio(profiel-)scholen: zij ontvingen het predicaat Euregio(profiel-)school uit handen van de directeur van de Euregio Maas-Rijn, dhr. Michael Dejozé.

In de namiddag bezochten de deelnemers **interactieve workshops** over vreemde-talendidactiek en digitaal lesmateriaal, aangeboden door de EMRLingua projectpartners UCLL, ITEM en de StädteRegion Aachen. Daarbij was er veel ruimte voor persoonlijke uitwisseling tussen collega's.

De 2^e buurtalenconferentie bood de ideale gelegenheid voor grensoverschrijdende samenwerking op het gebied van onderwijs – en van dat aanbod werd rijkelijk gebruik gemaakt. Te midden van het taalgedruis waren we getuige van de vorming van nieuwe schoolpartnerschappen en van ideeën voor grensoverschrijdende projecten.

Save-the-date: EMRLingua event op 8 november

De 3^e buurtalenconferentie zal plaatsvinden op 8 november. Naast de feestelijke uitreiking van de Euregio(profiel-)certificaten en verschillende mogelijkheden voor scholen om te netwerken (inclusief het vinden van een partnerschool) zullen wij het **multimediale** geografieboek GeoRegioEMR voorstellen.

EMRLingua zal binnenkort op eigen benen staan en wij willen graag op 8 november Interreg bedanken voor de bijna 3 jaren durende ondersteuning.

Bridging Borders, Enriching Minds

Unleashing Potential in CLIL Teaching



CLIL-masterclass in Hasselt (België) op 21 en 22 november 2023

Til je CLIL-lessen naar *the next level* tijdens deze tweedaagse Euregionale en internationale masterclass voor CLIL-leerkrachten. Dompel je twee dagen onder in CLIL-didactiek die een brug slaat tussen theorie en praktijk, tussen vakinhouden en taal, over de grenzen heen.

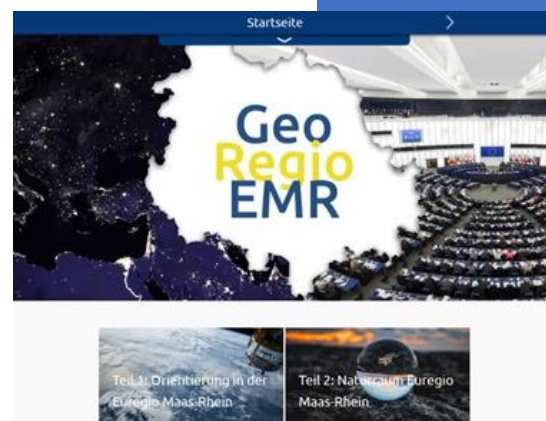
Unleash het *full potential* van je CLIL-leermateriaal, alsook het *full learning potential* van je leerlingen. Maak je klaar voor een CLIL-boost die je energie geeft om bruggen te bouwen en breinen te verrijken. Dit is dé CLIL-masterclass waar enthousiasme, expertise en internationale CLIL-vibes samenkomen!

Geïnteresseerd? Meld je vrijblijvend aan voor [pre-registratie](#), zodat je als eerste alle info ontvangt.

GEOREGIOEMR: EEN MULTIMEDIAAL, EUREGIONAAL GEOGRAFIEBOEK

Leerkrachten in de Euregio Maas-Rijn kunnen zich verheugen op een **meertalig multimediaal** geografieboek genaamd **GeoRegioEMR**. Dit interactieve lesmateriaal met een **drietellige en gedifferentieerde inhoud** kann worden ingezet in het aardrijkskunde-, vreemde talen- en tweetalig/CLIL-onderwijs.

Laat u rechtstreeks overtuigen: in meerdere bijeenkomsten, onder andere op **8 november 2023** (zie boven), stellen wij GeoRegioEMR aan u voor.



EVEN VOORSTELLEN ...

Swap Swap

Swap Swap maakt voor kinderen en jongeren een **taalverblijf in een gastgezin in de buurregio** mogelijk. Een dergelijk taalbad kunt u al met behulp van een paar kliks op de website regelen. Momenteel is het aanbod nog beperkt tot Vlaanderen en Wallonië, maar het is de bedoeling dat dit wordt uitgebreid naar de gehele Euregio Maas-Rijn.

[Swap-Swap](#) | [Taaluitwisselingen](#) | [Doe de Swap!](#)

Lingua Podium

Lingua Podium biedt al sinds 2012, met ondersteuning van de *Taalunie* en het *Maison des Langues*, aan jonge en oudere leerlingen uit de Euregio (en daarbuiten) een podium voor het voordragen van liedjes, sketches, dialogen, kleine theatervoorstellingen ... in een van de buurtalen Frans, Duits, Nederlands of Engels. Natuurlijk is er ook een award met een heuse jury en fantastische prijzen!

Lingua Podium verheugt zich al om volgend jaar weer scholen naar Visé uit te kunnen nodigen. Meer informatie en aanmelding: [Home - Lingua Podium](#)



taal:
unie

Aischylos – theaterproject

Dit euregionaal theaterproject brengt ieder jaar van september tot april leerlingen uit België, Nederland en Duitsland bij elkaar. In verschillende talen werken de leerlingen aan de uitvoering van een klassieke Griekse tragedie. De foto's en video's op de website geven een treffend beeld van dit ambitieuze en succesvolle project: [Aischylos.com](#)



Euregionaal filmproject „Klimaat kent geen grenzen“

Het filmproject, waaraan leerlingen uit Duitsland, Nederland en België jaarlijks gezamenlijk werken, kent al een jarenlange traditie. De overstromingsramp inspireerde dit jaar tot het thema klimaatverandering. Op 20 april ging de documentaire „Klimaat kent geen grenzen“ in Eupen in première. Deze keer waren het *Paul-Julius-Reuter Berufskolleg* uit Aken, het *Brookland College* en het *Grotius College* uit Heerlen en *Go! Next Level X* uit Hasselt bij het project betrokken.

Trailer: [Trailer – Klimaat kent geen grenzen - 2023 - YouTube](#)

Euregio-Scholieren-Literatuurprijs

Op 24 mei verleende de scholieren-jury, bestaande uit ongeveer 400 leerlingen van 25 scholen, in het *Cultuurhuis* in Heerlen de Euregio-Scholieren-Literatuurprijs aan de jonge Nederlandse schrijfster Lale Gül.

Telkens gingen twee actuele werken uit het Duitse, Franse en Nederlandse taalgebied, dus in totaal zes titels, die ook in vertaling gelezen kunnen worden, mee naar deze award. Dan begint het proces van lezen, becommentariëren en discussiëren, altijd met een open en ruime blik.

Interesse? Aarzel niet om uw klas of leerlingengroep aan te melden: [Inschrijven - EuregioKultur e. V. \(euregio-lit.eu\)](https://www.euregio-kultur.eu/inschrijven)



Euregionaal Karlspreis-debat

Op 25 mei vond in Heerlen als initiatief van het *Bernardinus College (SVOPL)* en het *Grotius College (LVO)* in samenwerking met de *DebatUnie* het eerste Karlspreis-Debat plaats. Aan het Nederlandstalige debat namen o.a. scholen uit de regio Parkstad en de StädteRegion Aachen deel. Is hier een nieuwe euregionale traditie geboren?

[Karlspreis Debattoernooi 2023 \(euregiodebat.nl\)](https://www.euregiodebat.nl)



INTRODUCTIE: KARLSPREIS DEBATOERNOOI

Op 25 mei 2023 organiseerden het Bernardinus College (SVOPL) en het Grotius College (LVO) in Heerlen samen met de DebatUnie het eerste Euregionaal Karlspreis-Debat. Het debat werd gehouden op de locatie van de Euregio in Heerlen. Het debat was bedoeld voor onder andere leerlingen van de Euregio. Het debat werd ondersteund door de Stadsregio Parkstad Limburg, de

Het EMRLingua-team wenst u een heerlijke zomervakantie!

L'équipe d'EMRLingua vous souhaite encore de bonnes vacances d'été !

Das EMRLingua wünscht Ihnen noch schöne Sommerferien!

E-Mail : emlingua@euregio-mr.eu

